

\*

## **Head, shoulders, knees, and toes**

by Elizabeth Ann Cox and Ann Justin

tuḥčiti, niča, taača, ɬisɬin .....head, nose, belly, feet  
pačii, qasii, hinaksuł .....ears, eyes, lips

\*

## **Finger song**

by Hesquiaht Language

?iihkumc, ?iihkumc waasihasuu .....Thumbs, thumbs, where are you?  
?ahkuumah. ?ahkuumah. ....Here I am. Here I am.  
čačimhiḥak.....Are you okay?  
čačimhiḥimah. ....I'm okay.

- ?iihkumc, ɭupýak, taayii, ?uu?aču, ɭaɭka

\*

- 1A. ɬimtɬimtaaqɬin čičiisaqňukum. ...We will name the fingers.
- 1A. ɬimtɬimte?i.....Name them.
- 1B. ?iihkumc, ɭupýak, taayii, ?uu?aču, ɭaɭka.

\*

- 2A. waas-at-hak \_\_. ....Where is your (body part)?
- 2B. ?ahkuu?-at-ah \_\_. ....Here's my (body part).
- 2B. ?ahňii?-at-e?ic \_\_. ....There's your (body part).

\*

- ?usit.....body
- ?a?apyiml.....upper arm
- ɬakʷin.....elbow
- ?amashuł .....chest
- taača.....belly
- ɬimin .....bellybutton
- ?appii .....upper back
- ?apwín.....lower back, midsection
- ?amas?akɬi .....rump
- qaýapta.....leg, limb
- ?a?appiqa .....knee

- ɬišɬin.....foot
- tuhčiti.....head
- haps'up.....hair
- ɬapłii.....ear
- hinuuł.....face
- ɬafiči .....eyebrow
- qasii.....eye
- niča .....nose
- hinaksuł.....lips, around the mouth
- hiłčuqʷa.....inside the mouth
- čičiči.....teeth
- čup .....tongue
- čikumc.....neck
- kukʷinksi.....hand
- čičiisaqñukum\* .....finger
- ?iihkumc .....thumb
- ɬupyak .....index finger
- taayii .....middle finger
- ?uu?aču .....ring finger
- kałka.....pinkie finger
- čałča .....fingernail, toenail